

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE
EIGHTH YEAR OF THE REIGN OF HIS MAJESTY
KING GEORGE V
AND IN THE
SECOND SESSION OF THE FOURTEENTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE FOURTH DAY OF DECEMBER, ONE THOUSAND
NINTH HUNDRED AND SEVENTEEN, AND CLOSED BY PROROGATION THE
NINTH DAY OF FEBRUARY, IN THE YEAR ONE THOUSAND
NINE HUNDRED AND EIGHTEEN



THE HONOURABLE SIR PIERRE EVARISTE LEBLANC, K. C. M. G.,
LIEUTENANT-GOVERNOR

QUEBEC
PRINTED BY E. E. CINQ-MARS
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1918



TABLE OF CONTENTS

CHAP.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1918, and on the 30th June, 1919, and for other purposes connected with the public service.....	3
2. An Act to authorize a subscription of one hundred thousand dollars for the assistance of the sufferers from the explosion which has laid waste the city of Halifax and neighborhood.....	27
3. An Act respecting subsidies to certain railway companies.	27
4. An Act respecting the contract entered into between the Government and <i>L'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie</i> , respecting the maintenance of idiots in <i>l'Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul</i> , in the county of Charlevoix.....	29
5. An Act respecting certain contracts in connection with the maintenance, lodging and treatment of the insane.....	39
6. An Act to authorize the entering into a contract with "The Girls' Cottage Industrial School".....	41
7. An Act respecting the Quebec South Shore Turnpike Trust.	44
8. An Act to amend the act 2 George V, chapter 3, ratifying the sale of the Viau and Lachapelle bridges and of the macadamized roads on Ile Jésus.....	50
9. An Act to provide for the abolition of toll-gates and tolls on a piece of road in the parish of St. Laurent and on a piece of road in the city of Montreal.....	51

CHAP.	PAGE
10. An Act respecting the contribution of certain municipalities to the construction of certain roads.....	52
11. An Act respecting Main Communication Roads.....	53
12. An Act to amend the act 3 George V, chapter 6, to grant additional powers to the Quebec Streams Commission.	58
13. An Act to grant certain powers to the Quebec Streams Commission, relating to the storing of the waters of Lake Kenogami.....	60
14. An Act respecting the loans for the construction of certain works by the Quebec Streams Commission...	63
15. An Act to amend the act 7 George V, chapter 4, granting certain powers to the Quebec Streams Commission relating to the storing of the waters of the Jacques Cartier river.....	63
16. An Act to amend the act 7 George V, chapter 5, granting certain powers to the Quebec Streams Commission relating to the storing of the waters of the Ste. Anne and Savane rivers.....	64
17. An Act to detach certain lots from the county of Yamaska and to unite them to the parish of St. Edmond de Grantham, in the county of Drummond, for electoral, municipal, judicial and registration purposes.....	64
18. An Act to detach certain lots from the county of Maskinongé and to annex them to the parish of Charette in the county of St. Maurice for electoral, municipal, judicial and registration purposes.....	65
19. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Legislative Assembly.....	66
20. An Act to create a department of Municipal Affairs, and to amend therefor the Revised Statutes, 1909, the Revised Statutes, 1888, and the Quebec Municipal Code.....	66
21. An Act to amend article 718 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Utilities' Commission.....	73

CHAP.	PAGE
22. An Act to amend the English version of articles 759a, 4545 and 5780 of the Revised Statutes, 1909.....	74
23. An Act to amend the Quebec License Law.....	74
24. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to succession duties.....	83
25. An Act to validate certain deeds of transfer of the property of successions subject to succession duty.....	88
26. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, concerning motor vehicles.....	89
27. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to judicial and other deposits.....	91
28. An Act concerning the deposit, in certain cases, of moneys intended for the sinking-funds of municipal and school corporations, and to amend the Revised Statutes, 1909, the Revised Statutes, 1888, and the Quebec Municipal Code, in respect thereto.....	92
29. An Act to amend the law respecting certain public officers.....	96
30. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Laurentides National Park, Trembling Mountain Park, and the Gaspesian Forest, Fish and Game Preserve.....	97
31. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting agricultural societies.....	100
32. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting grants to agricultural societies.....	102
33. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting farmers' clubs.....	102
34. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative agricultural associations.....	103
35. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of plants from destructive insects and fungoid diseases.....	105

CHAP.	PAGE
36. An Act to amend the Quebec Game Laws.....	105
37. An Act to amend the act 7 George V, chapter 28, respecting the Montreal Catholic School Commission.....	108
38. An Act respecting the Protestant schools of Montreal...	112
39. An Act respecting the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal, and to amend the act respecting school taxes in the said city.....	114
40. An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec.	116
41. An Act to amend the charter of the polytechnic school..	117
42. An Act to incorporate the Three Rivers Technical School.	118
43. An Act respecting certain diplomas from the School of Commercial Studies of McGill University, Montreal.	122
44. An Act to amend the act to incorporate the school for higher commercial studies at Montreal.....	123
45. An Act respecting the constitution of the Superior Court.	124
46. An Act to amend article 3098 of the Revised Statutes, 1909, respecting sheriffs and prothonotaries.....	125
47. An Act respecting the jurisdiction of certain Magistrates' Courts in and for the county of Lake St. John.....	126
48. An Act to amend article 3408 of the Revised Statutes, 1909, and to exempt commercial travellers from serving as jurors.....	127
49. An Act to amend the law respecting coroners in the Province of Quebec.....	128
50. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with regard to the entering into office of certain officers of justice.	129
51. An Act for the protection of public buildings against fire.	129
52. An Act to amend the act for the prevention of fires.....	130

CHAP.	PAGE
53. An Act to provide for one day of rest each week for employees in certain industries.....	131
54. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the appointment of a general medical superintendent for insane asylums.....	132
55. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the payment by municipalities of the cost of maintenance of the insane.....	133
56. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Medical Act.....	134
57. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting civil engineers.....	139
58. An Act to amend article 5247 of the Revised Statutes, 1909, respecting architects.....	140
59. An Act relating to the maintenance of winter roads on provincial roads.....	140
60. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, the Revised Statutes, 1888, and the Quebec Municipal Code respecting municipal affairs.....	141
61. An Act to amend the Quebec Companies' Act.....	155
62. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting special provisions in regard to certain companies and corporations.....	155
63. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting electric telephone companies.....	156
64. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting companies to facilitate the transmission of timber down rivers and streams.....	157
65. An Act to amend article 6763 of the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative syndicates.....	159
66. An Act to amend the Quebec Insurance act with regard to insurance agents.....	159

CHAP.	PAGE
67. An Act to amend article 7033 of the Revised Statutes, 1909, respecting fire insurance companies.....	160
68. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting work done on water-courses by riparian proprietors..	160
69. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of the public interest in rivers, streams and creeks.....	163
70. An Act respecting reservoirs for the storing of the water of lakes, ponds, rivers and streams.....	166
71. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting damages to the person.....	171
72. An Act to amend article 400 of the Civil Code.....	172
73. An Act to amend the Civil Code relating to the investment of moneys belonging to other persons.....	173
74. An Act to amend articles 1220 and 2144 of the Civil Code with regard to certain writings executed out of the Province of Quebec.....	173
75. An Act to amend article 1994 of the Civil Code.....	174
76. An Act to amend articles 2161 and 2162 of the Civil Code relating to the keeping of certain registers in registry offices.....	174
77. An Act respecting the acquisition and alienation of immoveable property by corporations and persons in mortmain.....	175
78. An Act to amend the provisions of the Code of Civil Procedure respecting appeals to the Privy Council.....	177
79. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the forced sale of immoveables.....	178
80. An Act to amend the Code of Civil Procedure and the Revised Statutes, 1909, respecting certain theatrical performances.....	179
81. An Act to amend article 35 of the Quebec Municipal Code.....	182

CHAP.	PAGE
82. An Act to amend article 398 of the Quebec Municipal Code.....	182
83. An Act to amend the charter of the city of Quebec.....	183
84. An Act to amend the charter of the city of Montreal....	187
85. An Act to amend the charter of the city of Three Rivers.	253
86. An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe.	257
87. An Act to amend the charter of the city of Outremont..	265
88. An Act to amend the charter of the city of Verdun.....	268
89. An Act to amend the charter of the Town of Joliette....	271
90. An Act to amend the charter of the town of Longueuil..	273
91. An Act to amend the charter of the town of Saint Laurent.	277
92. An Act to amend the charter of the town of Pointe Claire.....	285
93. An Act to amend the charter of the town of Shawinigan Falls.....	288
94. An Act to incorporate the town of Maple Grove.....	290
95. An Act to amend the act 5 George V, chapter 108, incorporating the parish of Sault au Recollet as a town under the name of Montreal North.....	296
96. An Act to amend the charter of the town of Quebec West.	298
97. An Act to incorporate the town of Cap de la Madeleine.	300
98. An Act to incorporate the village of Ste. Rose as a town.	303
99. An Act respecting the town of St. Michel.....	309
100. An Act to grant special powers to the municipality of the village of Hebertville Station.....	310
101. An Act to fix the limits and boundaries of the municipality of St. Edmond de Grantham, for civil and school purposes.....	311

CHAP.	PAGE
102. An Act to incorporate the municipality of the parish of Charette.....	313
103. An Act to fix the limits and boundaries of the municipality of St Octave de Dosquet, for civil and school purposes.....	315
104. An Act to incorporate the Quebec & Atlantic Railway Company.....	317
105. An Act to incorporate the River Rouge Railway Company.....	323
106. An Act to amend the charter of the Alma and Jonquieres Railway Company.....	326
107. An Act to amend the charter of the Magdalen River Valley Railway Company.....	326
108. An Act to amend the charter of the Shawinigan Water & Power Company.....	328
109. An Act to amend the charter of the St. Francis Water Power Company (<i>La Compagnie Hydraulique de St-François</i>).....	330
110. An Act to amend the act 63 Victoria, chapter 78, respecting the corporate powers within the Province of Quebec of the National Trust Company Limited....	331
111. An Act to amend the charter of The Civic Investment & Industrial Company.....	334
112. An Act to amend the charter of <i>La Compagnie de Téléphone Nationale</i>	334
113. An Act to amend the charter of <i>La Société des logements ouvriers</i>	336
114. An Act respecting Richard Hemsley, Limited.....	337
115. An Act respecting The Lyman Real Estate Corporation Limited.....	339
116. An Act respecting Broad Realty Limited.....	340

CHAP.	PAGE
117. An Act to ratify by-law No. 91 of the town of St Lambert, and to ratify and confirm the agreement between the said town and Dominion Textile Company, Limited.	342
118. An Act to confirm the by-law granting an exemption of municipal taxes to The Canada Steamship Lines, Limited.....	343
119. An Act to amend the charter of <i>La Prévoyance</i> (The Provident).....	344
120. An Act respecting the British Canadian Life and Accident Insurance Company.....	346
121. An Act respecting <i>La Société St-Jean-Baptiste de Montréal</i> and <i>La Société St-Jean-Baptiste de Montréal (Caisse Nationale d'Economie)</i>	348
122. An Act to amend the charter of " <i>Les Prévoyants du Canada</i> ".....	351
123. An Act to incorporate <i>Le Fonds de Secours des Forestiers Catholiques de la Province de Québec</i>	355
124. An Act to incorporate <i>L'Ordre des Chevaliers de Champlain</i>	358
125. An Act to amend the act 57 Victoria, chapter 81, governing <i>L'Union St-Joseph et St-Michel</i>	361
126. An Act respecting the Roman Catholic Archiepiscopal Corporation of Montreal.....	363
127. An Act to incorporate <i>L'Ecole Apostolique Notre-Dame</i> ..	364
128. An Act to incorporate <i>L'Œuvre du Pe'tit Séminariste</i>	366
129. An Act respecting the building of the church, sacristy and presbytery of the parish of <i>Notre-Dame du Perpétuel Secours de Montréal</i>	367
130. An Act to authorize the building of a church and sacristy in the parish of <i>Les Saints-Anges Gardiens de Lachine</i> .	371
131. An Act respecting the trustees of the parish of <i>St-Joseph de Bordeaux</i>	376

CHAP.	PAGE
132. An Act to amend the act 5 George V, chapter 135, respecting the building of a church, sacristy and presbytery in the parish of <i>Notre-Dame du St-Rosaire de Montréal</i>	380
133. An Act to amend the act 6 George V, chapter 88, and to grant certain powers to <i>L'Oeuvre et Fabrique</i> of the parish of Saint-François d'Assise de la Longue-Pointe, and to change its corporate name.....	381
134. An Act respecting the parish of Saint-Jean l'Évangéliste de Coaticooke.....	383
135. An Act to amend the charter of the Montreal General Hospital.....	386
136. An Act to amend the charter of the Corporation of English, German & Polish Jews of Montreal.....	387
137. An Act to ratify the title deed of the subdivided portion of lot No. 177, upon the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, situated in Notre-Dame de Grâces ward of the city of Montreal.....	390
138. An Act to confirm the title to the immoveable known as lot No. 522 of the cadastre of St. James ward, in the city of Montreal.....	393
139. An Act to authorize the sale of immoveable property belonging to the estate of the late Frederick Thomas Judah and of his wife, the late Sarah Caine.....	396
140. An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson.....	401
141. An Act respecting the estate of the late Eloi Ouimet....	403
142. An Act respecting the estate of François Decary.....	407
143. An Act respecting the estate of the late Honourable Joseph Masson.....	409
144. An Act respecting the estate of the late Samuel Finley..	411
145. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec, to admit Joseph-Ernest Robitaille to the practice of the legal profession and to grant him his certificate to that effect.....	417